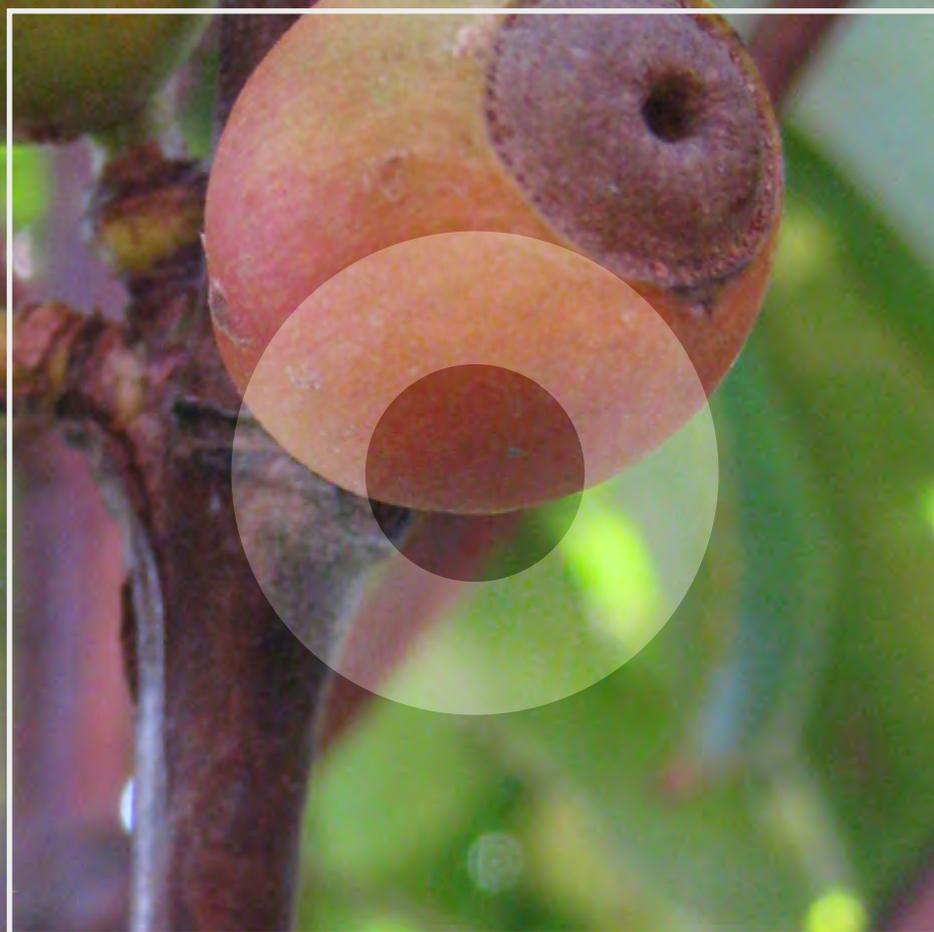


VACANCES AU JARDIN des SENS

du 14 au 29 octobre 2017



Coffea liberica

MASCARIN

JARDIN BOTANIQUE DE LA RÉUNION

Le Jardin des Sens

senteurs et couleurs

Les arômes ont toujours accompagnés les réunionnais.

Le Jardin souhaite rendre hommage aux plantes en tant que sources de bien-être olfactif et visuel sur une île carrefour des odeurs, des parfums et des couleurs.

Dès septembre, Mascarin a mis en lumière les roses Bourbon à travers une exposition retraçant leurs 200 ans d'histoire. Des ateliers destinés aux enfants et ados (2,5 à 16 ans) développeront ce thème. Un atelier de sérigraphie de roses sera proposé à un public plus large.

D'autres odeurs font la renommée de notre île, un des plus délicieux, surtout le matin, le café. Le 01 octobre est la Journée Internationale du Café. Alors Mascarin a décidé de vous en parler en insistant sur le café Bourbon pointu : des visites guidées de la collection des caféiers du monde, suivi d'une conférence totalement consacrée au café bourbon pointu et diverses animations autour du café (dégustation, zistwar "café grillé", peinture et dédicace).

Ce monde parfumé est également très riche en couleurs. Ces dernières se déclineront en peinture, en photographie, en arts plastiques ou encore dans notre tasse de café.

Un fond musical s'invitera au Jardin. Un atelier d'éveil musical sera organisé par cet étonnant musicien, Pablo WAYNE qui maîtrise à merveille le Hang (nouveau d'octobre 2017). Dans un tout autre style, un concert sera donné par le groupe Tine Poppy samedi 21 octobre.

La convivialité sera au rendez-vous, l'équipe du Jardin vous le promet.

Votre Jardin
Mascarin, Jardin Botanique de La Réunion

Le programme

Visites guidées Mascarin	p 4-5
Expositions	p 6-11
Conférence	p 12-13
Ateliers tout public	p 14-17
Animations	p 18-19
Ateliers enfants et ados	p 20-31
Flore du Jardin	p 34-37
Les choix de Christelle (La Boutique)	p 38-39
Recette des vacances	p 40



JARDIN BOTANIQUE
ANCIEN DOMAINE AGRICOLE
BOUTIQUE SOUVENIRS
RESTAURANT

HORAIRES D'OUVERTURE
du mardi au dimanche
de 9h à 17h

Le Jardin est fermé tous les
lundis.

TARIFS
1/ Tarifs d'entrée au Jardin les
jours de semaine (du mardi au
vendredi) :
- tarif plein : 7€
- tarif réduit : 5€

2/ Gratuité le week-end (samedi
et dimanche)



VISITES GUIDÉES MASCARIN

Coffea kapakata

Visite guidée de la collection "Caféiers du monde"

11h

Le café le plus consommé au monde, boisson du matin ou de l'après midi, est tiré d'une espèce : le *Coffea arabica*. Consommé dans de nombreux pays, il fut autrefois une boisson de luxe en vogue à la cour du Roi de France, notamment au XVII^{ème} siècle. Mais connaissons-nous tous les caféiers et leur histoire ?

Mascarin, Jardin Botanique de La Réunion vous invite à une découverte inédite de sa collection "Cafés du monde" créée en partenariat avec l'IRD (Institut de Recherche pour le Développement).

Nous ponctuerons la visite par une surprise royale !

DATES ET HORAIRES :
du mardi au dimanche à 11h et 14h

DURÉE : 1 h

TARIF :
Visites guidées sans supplément de prix (s'acquitter du tarif d'entrée au Jardin en semaine, gratuité si réservation de la visite guidée en semaine et gratuité le week-end)

RÉSERVATION au 0262 97 59 59
(15 places/visite)

TOUT PUBLIC

Visite guidée "Les parfums du monde"

14h

Mascarin, Jardin des sens, inaugure une nouvelle visite guidée sur le thème des senteurs patrimoniales. Chaque après-midi, l'équipe vous propose une promenade olfactive dans plusieurs collections du jardin.

Un quizz des parfums en guise d'introduction puis une flânerie botanique vous mettront sur la trace des multiples fragrances du jardin créole. Aromates, plantes à tisanes, espèces endémiques et ornementales partageront avec vous leur histoire à travers leurs effluves exaltantes !

NOUVEAUTÉ
2017
VISITE GUIDÉE
"LES PARFUMS DU
MONDE"



"ROSES BOURBON" de Mascarin

"Lo grin i koz" de Dominique LAPORTE

"Aquarelle café" de Michel LAURENT-DREUX. Exposition dans la collection **Caféiers du monde**, dimanche 22 octobre de 10h à 12h



HORAIRES
du mardi au dimanche de 9h à 17h

TARIF
Exposition sans supplément de prix (s'acquitter du tarif d'entrée au Jardin. Tarif plein : 7€ - Tarif réduit : 5€)

Aucune réservation n'est nécessaire.
Renseignements :
monique.paternoster@cg974.fr



MASCARIN JARDIN BOTANIQUE DE LA RÉUNION



ROSES BOURBON Patrimoine de La Réunion 200 ans d'histoire



15 SEPTEMBRE 2017 AU 28 JANVIER 2018

Cette exposition réalisée par Mascarin présente différents aspects de la rose, reine des fleurs et compagne de notre humanité.

Vous découvrirez :

- les caractéristiques botaniques des roses,
- les grands groupes de roses,
- l'histoire de la rose Edouard et de ses descendants,
- l'intérêt des roses en parfumerie et en cosmétique,
- et bien sûr leur présence dans nos jardins.



HORAIRES

du mardi au dimanche de 9h à 17h

TARIF

Exposition sans supplément de prix (s'acquitter du tarif d'entrée au Jardin. Tarif plein : 7€ - Tarif réduit : 5€)

Aucune réservation n'est nécessaire.

Renseignements :

monique.paternoster@cg974.fr



DOMINIQUE LAPORTE



Lo grin i koz

01 JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2017

L'univers des graines est une source quasi inépuisable d'étonnement, de questionnement, de perceptions sensorielles.

Lo grin i koz :

- de voyage et de sociétés,
- de souvenirs d'enfance,
- de la place de la biodiversité dans la vie de l'Homme.

Plus d'une centaine d'espèces différentes de plantes présentées sous forme de fruits et graines vous attendent, identifiées sous leur nom vernaculaire ou petit nom créole. Certaines de ces graines font partie de notre quotidien (maïs, riz, sésame...), d'autres évoquent des croyances (grains de Job ...), d'autres comme celle de l'arbre à dauphin ou les « oreilles café » étonnent par leur forme.

Cette exposition est le fruit d'un travail de collecte passionné et de recherche d'informations mené sur plusieurs années par Madame Dominique LAPORTE et Monsieur Joël BARIS, qui ont eu à cœur de valoriser ce travail personnel en le mettant à disposition de Mascarin.

Un cahier vous invite vous aussi à nous partager vos souvenirs liés aux graines et à continuer ainsi à faire « kozer lo grin » !

L'incroyable histoire du café Bourbon pointu de La Réunion

La Réunion d'origine volcanique doit à Madagascar une partie de sa richesse végétale parmi laquelle un arbuste du genre *Coffea*.

Vers 1711, la découverte d'une variété sauvage dans ses forêts fait entrer l'île Bourbon dans l'histoire du café. Son sol se prêtant à cette culture, peu de temps après, la Compagnie des Indes orientales introduit des plants d'arabica. La production de café change alors le destin de la colonie et marque son avènement économique.

Cependant, les avis divergent encore sur l'identité du café découvert en 1711, que certains appellent, café marron et d'autres café pointu, ou pointu de Bourbon ou bourbon pointu.

Conférence animée par :

Ansbert Alexandre DIJOUX
Auteur du livre "L'incroyable Histoire
du café Bourbon pointu
de La Réunion" (2016).



Vendredi 20 octobre à 18h
entrée sur le site à partir de 17h45
Salle de Cordemoy à Mascarin
Tarif : gratuit
Durée : 2 h

Sur réservation au 0262 24 79 23
ou monique.paternoster@cg974.fr

LES RENCONTRES DE MASCARIN

"IN TI ZAFÈR À DIRE À OU,
ET, ..."

Café Bourbon pointu



Peinture au couteau avec Jean-Claude BERNARD
Ateliers avec l'association "Les Rencontres Alternatives"

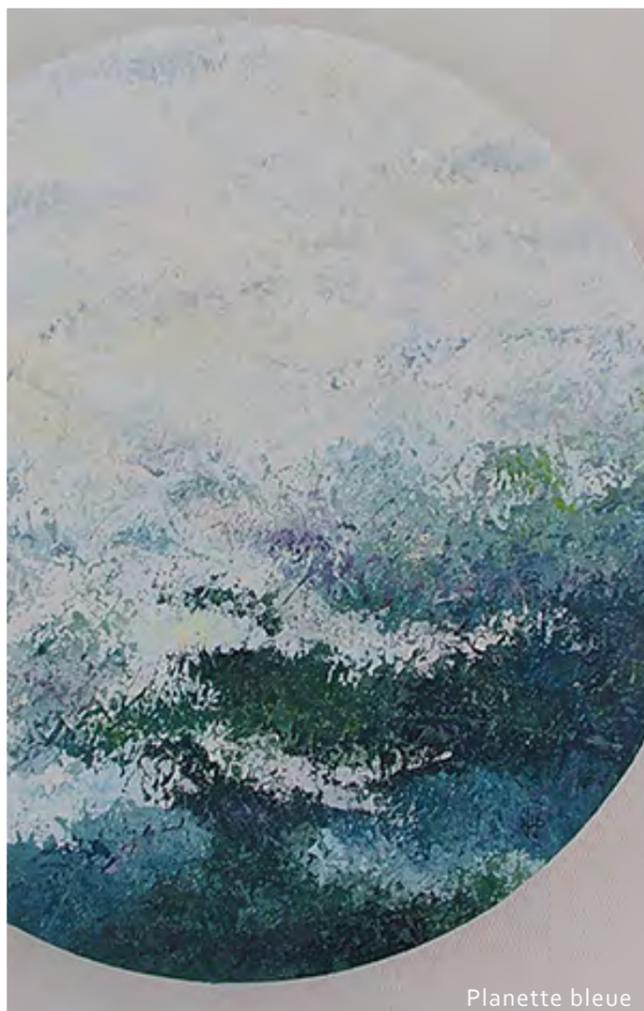
Atelier de peinture au couteau

avec Jean-Claude BERNARD

Après des études à l'École Nationale d'Art de Cergy Pontoise et la fréquentation de plusieurs Ateliers, ce qui était déjà devenu une passion c'est transformé en un besoin permanent d'expression et de confrontation avec le public. Le travail actuel de Jean-Claude BERNARD se dirige vers l'évolution de séries thématiques :

- Paysages de l'île avec "Paysages intérieurs" ;
- L'esclavage avec "Traits d'esclaves" ;
- Des personnages féminins avec "Elles et Lui".

Dans ce travail aux **couleurs** contrastées qu'il réalise en atelier il recherche à donner sa vision intérieure du monde qui l'entoure en privilégiant la couleur à la forme dans un équilibre entre une figuration et une abstraction. Ce travail qui fait l'objet d'expositions régulières tant en métropole que sur l'île lui a valu de nombreuses distinctions.



Planette bleue

DATE : dimanche 15 octobre
HORAIRE : 9h à 12h et 13h à 17h

CONTENU

09h00 : accueil des stagiaires
09h30 : mise en place d'un tableau : proportions, choix et équilibre des formes et des couleurs.
10h30 : pause
10h45 : réalisation guidée d'un tableau sur la toile préparée
12h00 : déjeuner libre (restaurant sur place)

13h00 : poursuite de la réalisation de la toile
16h00 : bilan du stage
16h30 : bilan de la journée et nettoyage du matériel

TARIF : 60€ / pers.
(le prix ne comprend pas le déjeuner)

Public : à partir de 15 ans

RÉSERVATION ET RENSEIGNEMENTS

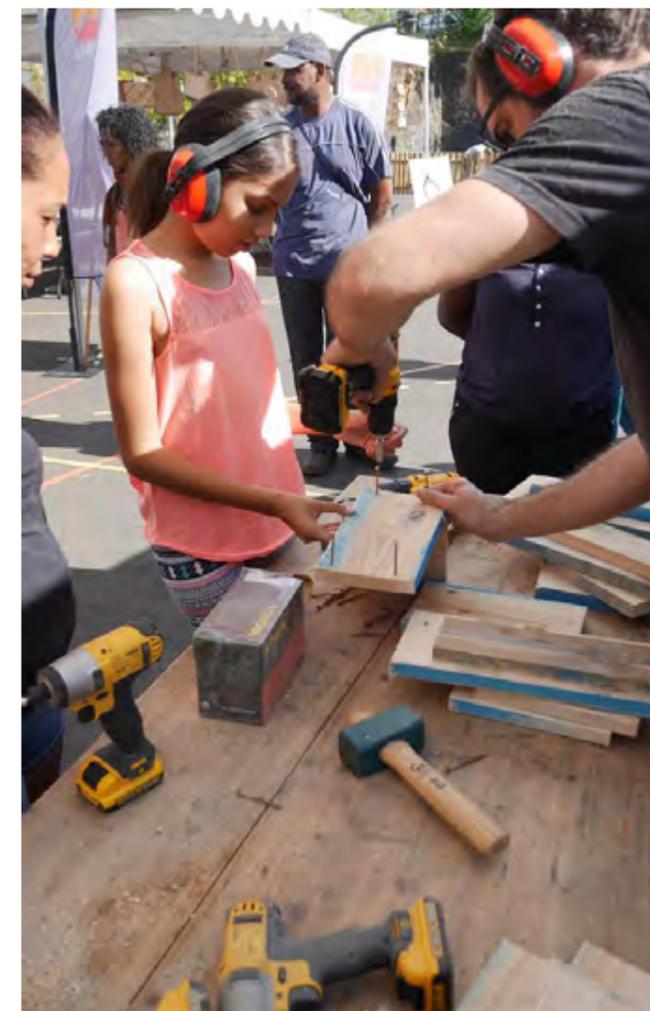
- Contacter Jean-Claude BERNARD
 - jclaud.bernard974@gmail.com
- 0262 32 81 19**

Atelier sérigraphie

avec Les Rencontres Alternatives

Impression d'un motif de Caféier et illustration libre (feutre et crayons).

A partir d'un cadre de sérigraphie déjà préparé avec un motif s'inspirant des différentes espèces de café du Jardin, vous pourrez procéder au tirage sur une table de sérigraphie mobile sur une feuille en papier recyclé que vous pourrez illustrer lors d'un atelier libre à partir de feutres et crayons de couleurs.



DATES : mercredi 18 et dimanche 22 octobre

HORAIRE : à partir de 13h30

CONDITIONS

Accès libre
Tout public

TARIF : gratuit.

Atelier sans supplément de prix (s'acquitter du tarif d'entrée au Jardin le mercredi 18 et entrée gratuite le dimanche 22)



ANIMATIONS

Coffea racemosa

Café découverte !

Dates : du mardi 17 au dimanche 22

13h30

Durée : 30 mn

Accès libre

Mascarin vous offre le café !

Toute la semaine, à 13h30, nous vous proposerons une découverte botanique et organoleptique d'un « Coffea ».

Vous ne boirez jamais plus votre café comme avant !



Aquarelles de caféiers

Dates : samedi 21 et dimanche 22

de 9h à 17h

à La Boutique

Accès libre

Vente et dédicace d'aquarelles, représentant des caféiers, avec M. André FONTAINE.

Zistwar dann koin kafé

Date : samedi 21

18h

Durée : 30 mn

Réservation au 0262 97 59 59

Venez vivre un moment d'humanité et de savoir-faire avec Lucay Latchoumaya, habitant des Colimaçons. Un café grillé, une dégustation et un parfum d'histoire « lontan » dans un coin de cuisine.

Concert

Date : samedi 21

19h

Durée : 45 mn à 1 h

Accès libre - Possibilité de se restaurer sur place - Le Vieux Pressoir / 02 62 45 92 59

avec Tine Poppy, Kréol groove machine



ATELIERS
ENFANTS
ET ADOS

Edith de Murat



Atelier d'art sonore et musique expérimentale avec Pablo WAYNE

Les Ateliers de Christel avec Christel GIRAULT

Stage de création artistique avec l'association Piton des Z'Arts

Atelier photos et stop motion avec Thomas GIRAUD

Stages de cirque avec UTOPIK BAZAR

Atelier d'Art sonore et musique expérimentale

Eveil musical

RÉSERVATIONS ET INFOS

polhang@gmail.com

0693 307 300



Objectif : montrer aux enfants que l'on peut faire de la musique avec des « bruits » et qu'il existe un langage sonore au-delà de la musique

- Créer un Paysage sonore
- Écouter et décrire notre environnement
- Enregistrer des champs sonores
- Jouer avec des textures, timbres, reverb, delay s'appuyant sur des exemples dans la nature
- Fabriquer des instruments sonores par famille (vent, cordes, percussions)

Tous les exercices sont proposés de façon ludique et adaptés aux différentes tranches d'âge. 8 enfants max.



PABLO WAYNE

Pablo wayne est photographe et musicien multi-instrumentiste, toujours à la recherche de nouvelles sonorités et sensations, de différents langages d'expression.

Il s'intéresse aux fréquences sonores et à leurs effets ainsi qu'à la confection de nouveaux instruments musicaux.

Il a créé le duo de musique aquatique "SELVA DE MAR" (hang et violoncelle - 4 albums sur le label whatabout-music).

Parallèlement, il a créé le duo de paysage sonore Weijsenfeld & Binsbergen au service de la danse contemporaine.

Atelier marmaille à partir de 6 ans

> nbr de places limité à 8 enfants

du 24 au 26 octobre

De 9h à 12h. 3 jours = 50€

Tous les exercices sont proposés de façon ludique et adaptés aux différentes tranches d'âge.

Min : 4 pers. - S'il n'y a pas au minimum 4 personnes inscrites, Pablo se réserve le droit d'annuler le stage.



Les ateliers de Christel

La rose de Bourbon fête ses 200 ans quel bel anniversaire !

Pour lui rendre hommage et la reconnaître dans son identité Créole, les ateliers de Christel s'intéresseront tout particulièrement à elle. Leurs noms : rosier de Damas, rosier de Chine... résonnent joliment à nos oreilles, autant que son parfum délicat nous inspire la sensualité. D'autres roses, d'autres reines : celle des vents, des sables, celle du Petit Prince de Saint Exupéry, celles où disait on autrefois naissaient les petites filles ? ...

CRÉATION

Travaux de modelage et sculpture : apprivoiser la matière.

Traces, empreintes : dompter la forme

Esthétiser le geste : poésie, entrelacs et écritures

...

Patrimoine et mémoire collective au service de l'imaginaire.



INSCRIPTION

Christel GIRAULT
christelboitemail974@orange.fr

0693 920 699

Repas : apporter son pique-nique obligatoire le lundi. A partir du mardi : son pique-nique, ou commande au restaurant Le Vieux Pressoir.



CHRISTEL GIRAULT

Christel GIRAULT, plasticienne diplômée de l'École des Beaux Arts de Troyes, s'est installée à La Réunion depuis 2004.

Vitrailiste de métier, elle intervient auprès de l'UNESCO pendant 10 ans et initie de nombreuses générations à l'art plastique dans un souci d'écocitoyenneté.

LES ZENFANS

enfants de 6 à 13 ans

> nbr de places limité à 10 enfants

du 16 au 19 octobre

du 23 au 26 octobre

De 10h à 16h. 4 jours = 150€

LETIBOUDCHOU

enfants de 2 ans et demi à 6 ans

> nbr de places limité à 13 enfants

20 et 21 octobre

27 et 28 octobre

De 9h à 14h30. 2 jours = 80€

Min : 5 pers. - S'il n'y a pas au minimum 5 personnes inscrites, Christel se réserve le droit d'annuler le stage.

Stage de création artistique

La Rose de Bourbon
Créons avec Andy Warhol

du 23 au 26 octobre 2017 (4 jours)

A l'occasion des 200 ans de la rose de Bourbon, Mascarin, Jardin Botanique de La Réunion nous propose de visiter l'exposition sur les roses et de dessiner dans la roseraie.

Nous allons également découvrir l'artiste Andy Warhol, l'un des principaux représentants du pop art. Nous nous inspirerons de son travail pour créer une composition en intégrant la gravure et le mouvement artistique du POP ART.

Techniques :

- Dessin, d'après nature, de différentes roses dans les jardins du conservatoire
- Dessin et peinture acrylique, sur un support cartonné de 50 x 70 cm
- Gravure avec des gouges sur un support en mousse format A4.
- Impression à l'encre d'imprimerie sur des supports papier,
- Collage.
- Utilisation de matériaux de récupération : Journaux, Cartons ...



INSCRIPTION

Max. : 30 pers. (min : 12 pers. - S'il n'y a pas au minimum 12 personnes inscrites, Marie se réserve le droit d'annuler le stage).

RÉSERVATION

Marie LOPEZ
pitondesarts@orange.fr

0692 212 501

ASSOCIATION PITON DES Z'ARTS

M^{me} Marie LOPEZ : artiste plasticienne, coordinatrice des actions culturelles de l'association depuis 2006

M. Rémi MOREL : dessinateur autodidacte - peintures murales et performances, réalisations d'illustrations pour des livres édités par l'association (Les Zorribs Zistoïrs : Zippy ; Klodik). Il finalise actuellement : Rasta Cool Kricket (suite des Zorribs Zistoïrs), ainsi qu'une Bande Dessinée qui sera bientôt éditée et pour laquelle il a réalisé les dessins et la mise en couleur.

Public : de 6 à 16 ans, répartis en groupes d'âges

Horaires :

Accueil de 9h à 17h
Stage > 4 jours de 6h : de 9h30 à 12h30 + pause midi + 13h30 à 16h30

Tarifs : 100€ matériel inclus - 80€ pour des fratries à partir de 2 enfants

Nbre de places minimum : 12
Nbre de places maximum : 24

Le jeudi 26 octobre à 16 h nous invitons les familles et les amis des stagiaires à une installation / goûter pour valoriser la création de chacun grâce à un moment de partage et de convivialité artistique.

Atelier Photo marmailles et découverte stop motion

du 16 au 19 octobre (4 jours)

Ce stage permettra aux participants d'apprendre et de se perfectionner dans la composition des prises de vues et dans les techniques photographiques, tout en s'amusant. Il permettra également d'aborder la création d'un film d'animation (stop motion).

CONTENU DU STAGE

- Le cadre de l'image : sa forme et sa dynamique, le placement du photographe, division/partage du cadre...
- Les principes de compositions : le contraste, l'équilibre, les textures, la perspective, l'impact visuel...
- La retouche photo sur logiciel - Création d'un diaporama (selon le groupe).
- montage d'un film d'animation

A la découverte de la photographie et du monde qui l'entoure.

Les Ateliers Photo Marmaille proposent de découvrir le monde de l'image pour les photographes en herbe.

L'inscription est ouverte pour les enfants de 6 ans à 14 ans au Mascarin durant les vacances du lundi 16 au jeudi 19 octobre de 10h à 16h.

«Cela fait partie du travail du photographe de voir plus intensément...»

que la plupart des gens. Il doit avoir et garder en lui quelque chose de la réceptivité de l'enfant qui regarde le monde pour la première fois ou du voyageur qui pénètre dans un pays étrange.»
Bill Brandt

L'enfance est le moment où tous les possibles et les idées ne manquent généralement pas pour donner au projet une tournure inattendue et encore plus originale.



INSCRIPTION

Max : 10 pers. (min : 3 pers. - S'il n'y a pas au minimum 5 personnes inscrites, Thomas se réserve le droit d'annuler le stage).

RÉSERVATION

Thomas GIRAUD - Le Poulailleur
lepoulailleur974@gmail.com
0692 207 643



Au MASCARIN
Jardin botanique de La Réunion

THOMAS GIRAUD

Thomas GIRAUD «Le Poulailleur»
professionnel de l'image :
Photographe - Graphiste.

Membre de l'association « Des couleurs et des mots ».

Animateur d'atelier photographique en tant qu'intervenant extérieur dans les établissements scolaires et spécialisés (maison de retraite - handicapés). Ses reportages traitent de l'environnement, de sujets sociaux et de l'humain.

- > 10h à 16h
- > 4 jours de 4h : de 10h à 12h + pause midi + 14h à 16h
- > enfants de 6 à 14 ans
- > 125€ les 4 jours | compris 10 tirages photos (10 x 13 cm)
- > remise de 10% pour chaque enfant de la même famille

Le STOP MOTION est une technique d'animation qui permet de créer l'illusion du mouvement ...

à partir d'objets immobiles. Le mouvement d'une scène est créé en déplaçant légèrement les objets qui la constituent entre chaque prise de photographie. C'est en projetant ensuite les photos les unes à la suite des autres, que l'illusion du mouvement est créée.

De la conception des personnages jusqu'à l'enregistrement de la bande son, on passant par l'animation des personnages, toutes les étapes de création d'un film d'animation seront visitées.



Stages autour du Cirque

avec **UTOPIK BAZAR**

- le 16 octobre puis du 18 au 21 octobre
(5 jours)

- Du 23 au 27 octobre (5 jours)

"Initiation aux arts du cirque"

Stage du 23 au 27 octobre (5 j)

Public : de 6 à 12 ans

Horaires : de 9h à 16h

Tarif : 130 euros / -10% pour les petits budgets

Nombre de places : 20

Intervenantes : Mafati Duguin-Sandi (Babouche)
et Anne-Sophie Sanchez (Anso)

Un grand classique chez les Zutopiks qui n'est (presque) plus à présenter : une découverte et une initiation pluridisciplinaire à la jonglerie, à l'équilibre sur objets, aux disciplines acrobatiques et à l'expression théâtrale et clownesque.

Sans contraintes de spectacles en fin de stage, les enfants profiteront un maximum de leur stage, leur permettant ainsi de prendre le temps de progresser s'ils le souhaitent, et d'avoir un immense plaisir à apprendre et se dépasser !

Finalité : pour ceux qui le souhaitent, petite démo-spectacle devant les familles le vendredi 27 octobre à 15h00 + Goûter-partage

Fonctionnement Solidaire : -10% sur demande + possibilité de régler en plusieurs fois.
Adhésion à l'association : 15 euros/an

INFOS ET INSCRIPTIONS
0692 32 18 15

utopikbazar8@gmail.com



"Eveil des Pitchoun : cirque, musicalité et expression corporelle"

Stage le 16 octobre puis du 18 au 21 octobre (5 matinées)

Public : de 3 à 6 ans

Horaires : de 9h à 12h

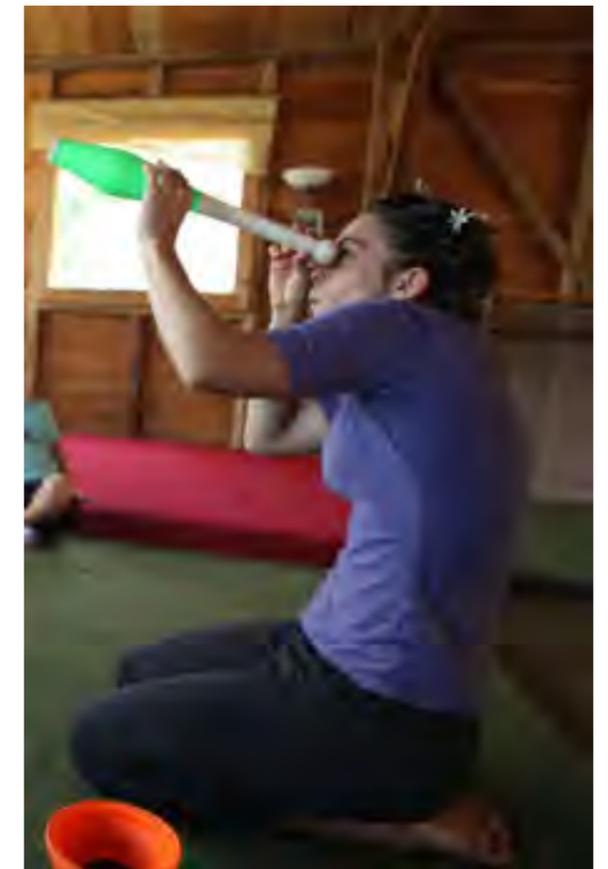
Tarif : 120 euros / -10% pour petits budgets

Nombre de places : 16

Intervenants : Julie Iglesias (Sardine) et Anne-Sophie Sanchez (Anso)

Sur le fil conducteur des arts du cirque, nous partirons à la découverte des rythmes et des sons, de la musicalité de la voix et du corps, du mouvement, des corps qui racontent avec une grande liberté d'expression, beaucoup de simplicité, de rires et de jeux ! A vivre...

Finalité : atelier parents-enfants le samedi 21 octobre de 11h à 12h.



Agenda

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
					14 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	15 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i> Peinture au couteau <i>atelier tout public 9h</i>
16	17 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Café découvert <i>animation 13h30</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	18 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Café découvert <i>animation 13h30</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i> Atelier sérigraphie <i>atelier tout public à partir de 13h30</i>	19 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Café découvert <i>animation 13h30</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	20 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Café découvert <i>animation 13h30</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i> Le café bourbon pointu <i>conférence 18h</i>	21 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Café découvert <i>animation 13h30</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i> Aquarelles de caféiers <i>animation - vente et dédicace 9h à 17h</i> Zistwar dann koin kafé <i>animation 18h</i> Concert <i>animation 20h</i>	22 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Café découvert <i>animation 13h30</i> Roses bourbon Lo grin i koz Aquarelles café <i>expositions 9h à 17h</i> Aquarelles de caféiers <i>animation - vente et dédicace 9h à 17h</i> Atelier sérigraphie <i>atelier tout public à partir de 13h30</i>
23	24 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	25 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	26 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	27 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	28 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>	29 Caféiers du monde Les parfums du monde <i>visites guidées 11h et 14h</i> Roses bourbon Lo grin i koz <i>expositions 9h à 17h</i>
Atelier de Christel Photos marmailles Stage de cirque <i>ateliers enfants-ados</i>	Atelier de Christel Photos marmailles <i>ateliers enfants-ados</i>	Atelier de Christel Photos marmailles Stage de cirque <i>ateliers enfants-ados</i>	Atelier de Christel Photos marmailles Stage de cirque <i>ateliers enfants-ados</i>	Stage de cirque <i>atelier enfants-ados</i>	Stage de cirque <i>atelier enfants-ados</i>	
Atelier de Christel Création artistique Stage de cirque <i>ateliers enfants-ados</i>	Atelier de Christel Atelier d'art sonore Création artistique Stage de cirque <i>ateliers enfants-ados</i>	Atelier de Christel Atelier d'art sonore Création artistique Stage de cirque <i>ateliers enfants-ados</i>	Atelier de Christel Atelier d'art sonore Création artistique Stage de cirque <i>ateliers enfants-ados</i>			



FLORE DU JARDIN

LA BOUTIQUE

LA RECETTE

du Vieux Pressoir, restaurant-café de Mascarin

Faux Patchouli

Tetradenia riparia

Actuellement et jusqu'en novembre, *Tetradenia riparia* offre une magnifique floraison dans des camaïeux de lilas.

Attirés par cette couleur, vous humerez une odeur boisée légèrement camphrée émanant de son feuillage. Ce caractère aromatique lui vaut le nom vernaculaire de **Faux Patchouli**.

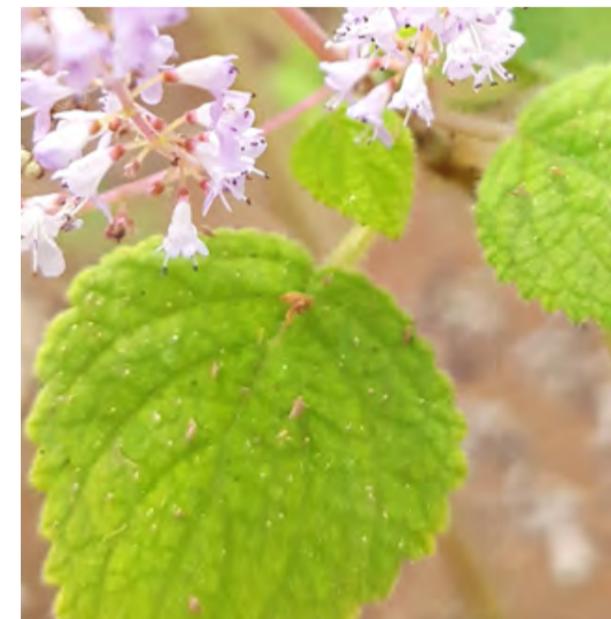
Cette plante appartient à la famille des **Lamiacées**. Famille botanique qui nous est très familière car elle compte parmi les siens la lavande, la menthe, la marjolaine ou encore le thym pour ne citer qu'eux.

Elle appartient également au genre *Tetradenia* Benth., qui comprend environ 20 espèces originaires d'Afrique tropicale et de Madagascar.

Le Faux Patchouli est originaire d'Afrique. Il peut atteindre 4 à 6 mètres de hauteur dans son milieu naturel... A La Réunion *Tetradenia riparia* est présent uniquement à l'état cultivé pour l'ornement dans les jardins et parcs. **Vous le retrouverez à Mascarin au niveau du belvédère qui surplombe la collection des plantes succulentes.**

Sensible au froid, il est souvent cultivé en Europe comme plante ornementale d'intérieur.

Cet arbuste africain est utilisé dans la pharmacopée traditionnelle pour soigner divers maux liés aux migraines et aux infections par ses feuilles riches en composés chimiques.



Bois puant

Foetidia mauritiana

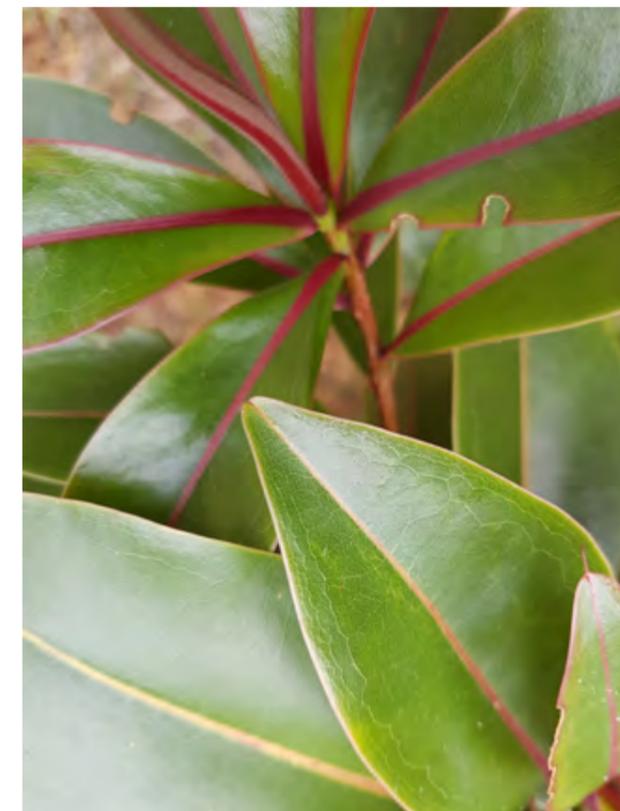
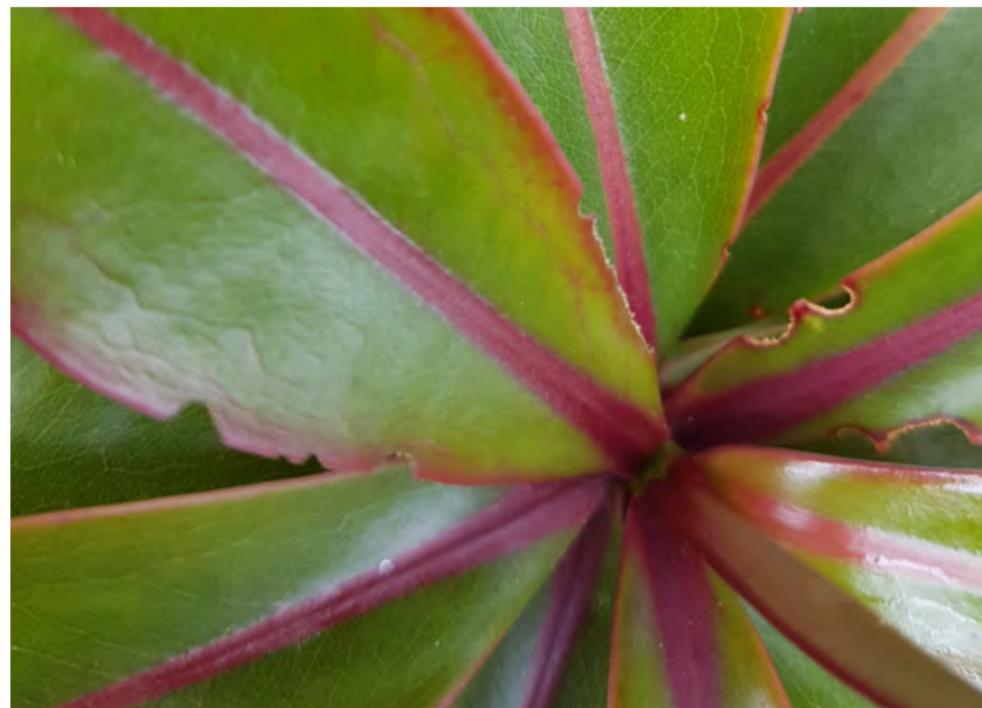
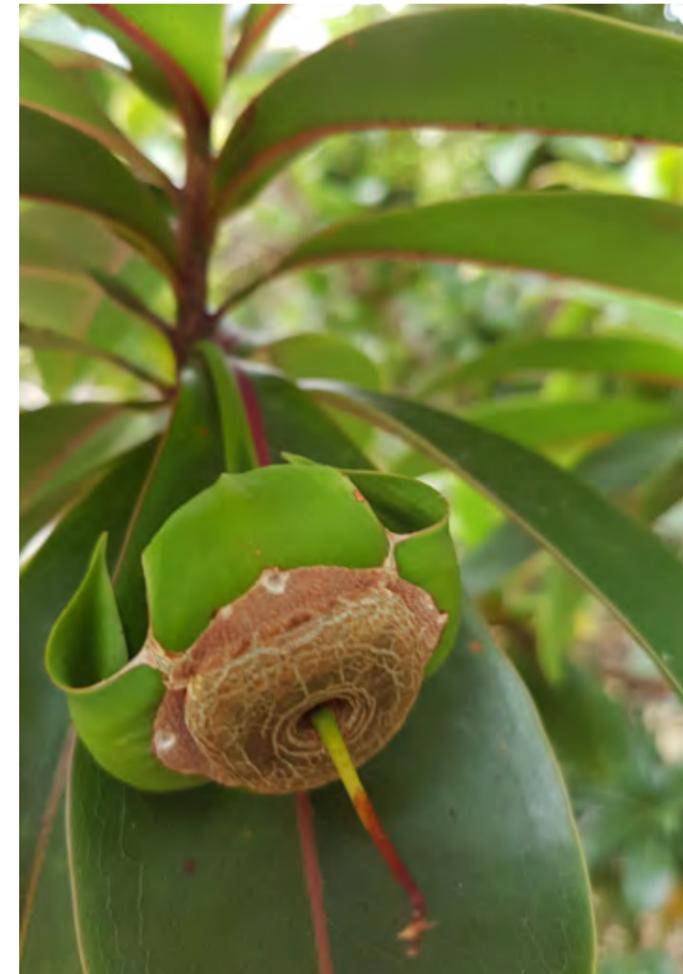
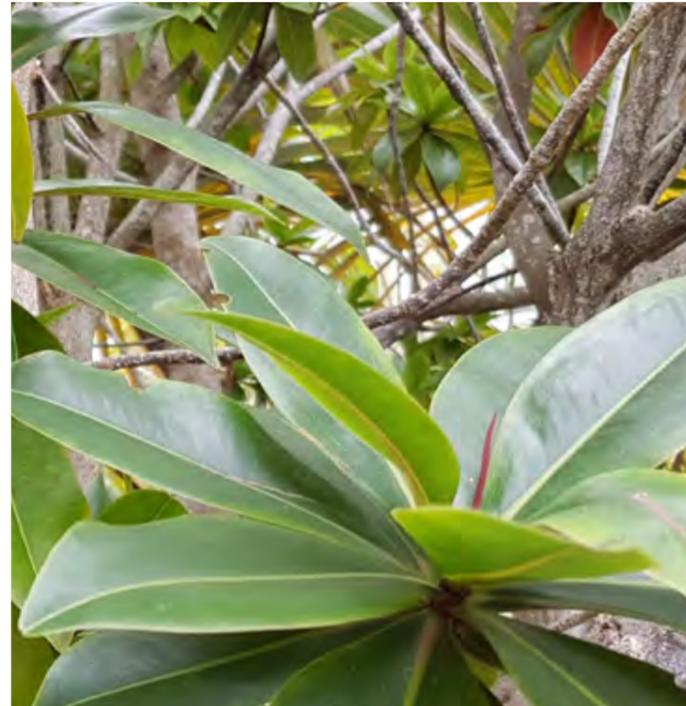
Connu de nos botanistes locaux, cet arbre pouvant atteindre 15 à 20 m de haut est une espèce endémique de La Réunion et de l'île Maurice, d'où son nom d'espèce *mauritiana*.

Par contre, et c'est pourquoi je vous en parle aujourd'hui, son nom de genre *Foetidia*, qui ne referme que des espèces originaires de Madagascar et des Mascareignes, vient du latin *foetidus* signifiant qui **sent mauvais**, odeur fétide. En effet, le Bois Puant était autrefois employé dans les constructions car il a la réputation d'être imputrescible. Lors de sa coupe, une **huile malodorante** suintait de son bois. L'odeur est telle qu'elle repousse les insectes. C'est de là que lui vient son appellation vernaculaire.

Malheureusement, son faible taux de régénération combiné à une exploitation intensive de son bois, fait que cette espèce est protégée par l'arrêté ministériel du 8 février 1987 et est **classée menacée** (CR : En danger critique d'extinction) par l'Union Mondiale de La Nature (UICN).

Cette espèce fait partie de la famille végétale des **Lecythidacées**. Pour vous donner un exemple, qui devrait parler au plus « healthy food » d'entre vous, la noix du Brésil, est une plante sud-américaine de cette famille.

Vous pouvez 'sentir' le Bois Puant dans la collection "Réunion" du Jardin. Cette collection représente ce que devait être la forêt semi-sèche des bas de l'Ouest, aujourd'hui disparue.



La Boutique

COFFRET "PARFUMS ROSE"

Cet élégant coffret est composé d'un parfum d'ambiance, d'un gel douche et de deux savons.

By ROSSOLIN F.
20 €
Parfum : 50 ml
Gel douche : 100 ml
Savon rectangulaire : 120g



CAFÉ BOURBON POINTU

On ne présente plus le café Bourbon pointu. Celui-ci est issu de Bérive. C'est un Grand Cru. Vous le trouverez en poudre ou en grains.

DE BERGE PATRICE
25 €
Sachet de 100g



NE PAS OUBLIER Dédicace d'aquarelles signées André FONTAINE 21-22 octobre

Les choix de Christelle

Pour les Journées Européennes du Patrimoine, en septembre dernier, Mascarin a levé le voile sur son exposition "Roses Bourbon". Le saviez-vous, les roses Bourbon sont parmi les roses les plus parfumées au monde. C'est pourquoi, j'ai choisi pour vous un coffret où le parfum de rose vous ouvrira les portes d'un monde voluptueux.

Octobre est le mois du café. En effet, la Journée Internationale du Café est le 01 octobre. Nous restons dans le monde du "Bourbon", mais cette fois-ci, il fait le bonheur de mes papilles et il est "pointu".

Un peu épicurienne me direz-vous !
Et pourquoi pas !

Gâteau chouchou

Le chouchou est un mot familier qui désigne quelqu'un que l'on préfère dans un groupe (c'est mon chouchou).

Est-ce pour cela que nous aimons tant ce légume vert !

Notre chouchou, emblème de Salazie, porte d'autres dénominations au-delà de nos frontières : chayote dans le midi de l'hexagone, christophine aux Antilles ...

INGRÉDIENTS

2 kg de chouchoux | 100 g de raisins secs
2 gousses de vanille | 15 cl d'eau de rose | 4 cuillères à soupe de farine | 4 oeufs | 100 g de sucre roux | 100 g de beurre

RECETTE

Mettre les raisins secs à tremper dans l'eau de rose avec un petit verre d'eau pendant 1h.

Eplucher le chouchou, le fendre en deux dans le sens de la hauteur. Ôter toute la partie centrale ligneuse et découper en petits morceaux.

Les mettre dans une casserole avec un petit verre d'eau, couvrir et faire bouillir à feu moyen pendant 15 mn.

Egoutter, écraser à la fourchette, laisser refroidir.

Couper la vanille en petits morceaux.

Mélanger le tout. Beurrer le moule. Installer le mélange et enfourner à thermostat 6 pendant 45 mn.

Laisser refroidir, démouler et mettre au réfrigérateur.

Bon appétit



Romain, Chef du Vieux Pressoir



t. 0262 45 92 59

Facebook : Le vieux pressoir

le-vieux-pressoir974@orange.fr

Lieu :
Mascarin, Jardin Botanique de
La Réunion



MASCARIN

JARDIN BOTANIQUE DE LA RÉUNION

CONSEIL DEPARTEMENTAL

Direction de l'Agriculture, de l'Eau et de l'Environnement
Mascarin, Jardin Botanique de La Réunion
2, rue du Père Georges
97436 SAINT-LEU

Tél.: 0262 24 92 27



PILOTAGE DU PROJET
SONIA FRANCOISE

VISITES GUIDÉES
Jérémy BEAUREPAIRE
Karine ORANGE

COMMISSAIRE D'EXPOSITION ET CONFÉRENCE
Monique PATERNOSTER

INTERVENANTS
André FONTAINE
Ansbert Alexandre DIJOUX
Christel GIRAULT
Jean-Claude BERNARD
Les Rencontres Alternatives
Lucay LATCHOUMAYA
Mouveman alé
Piton des Z'arts
Pablo WAYNE
Thomas GIRAUD
UTOPIK BAZAR

FLORE DU JARDIN
Sonia FRANCOISE

LA BOUTIQUE
CHRISTELLE ROSALIE
Sonia FRANCOISE

LA RECETTE
Restaurant, Le Vieux Pressoir

CRÉDITS PHOTOS
Bruno BAMBA
Les Rencontre Alternatives
Jean-Claude BERNARD
Monique PATERNOSTER
Restaurant, Le Vieux Pressoir
Sonia FRANCOISE

CONCEPTION GRAPHIQUE
Sonia FRANCOISE